

**COREL**<sup>®</sup>



# CorelDRAW<sup>®</sup>

GRAPHICS SUITE **X5**

Visão geral do produto

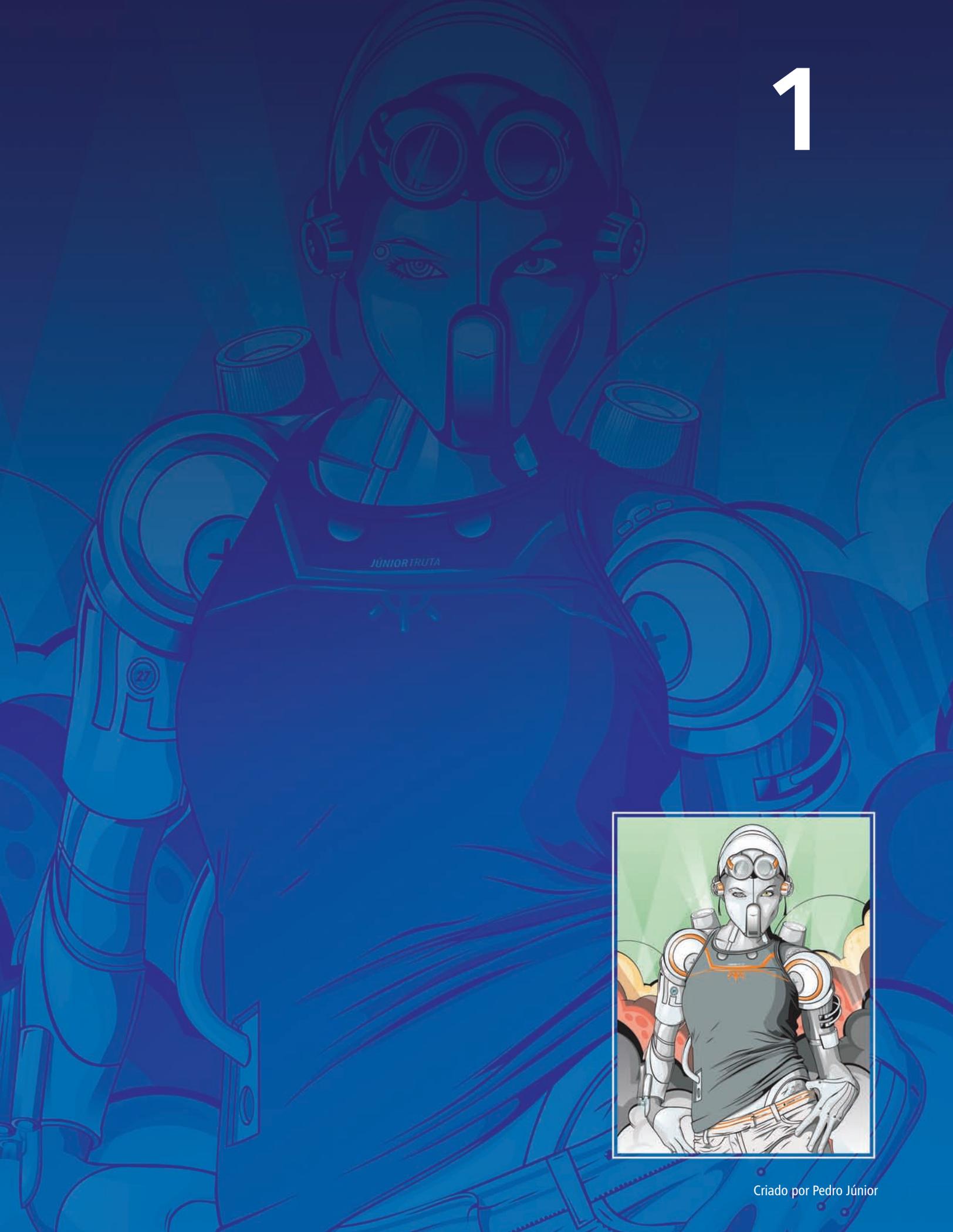
# CorelDRAW<sup>®</sup>

## GRAPHICS SUITE X5

### Conteúdo

<b>1   Introdução à Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 .....</b>	<b>2</b>
<b>2   Perfis de consumidores .....</b>	<b>4</b>
Profissionais de design gráfico .....	4
Não-profissionais de design gráfico .....	4
<b>3   Itens incluídos na Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 .....</b>	<b>6</b>
<b>4   Principais recursos novos e aprimorados .....</b>	<b>8</b>
Conectar-se ao conteúdo.....	8
Começar rapidamente.....	10
Criar com confiança .....	11
Usar cores com certeza .....	16
Gerar saída com facilidade .....	19
<b>5   Resumo dos recursos novos e aprimorados .....</b>	<b>22</b>

1



# Introdução à Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW® X5

A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW® X5 é um confiável software de ilustração e design. Seu ambiente intuitivo e repleto de conteúdo se ajusta perfeitamente ao seu fluxo de trabalho para ajudá-lo a expressar suas ideias criativas de forma convincente. Você pode começar imediatamente, aprender enquanto trabalha e criar designs com confiança para qualquer mídia.

## Conectar-se ao conteúdo

Com uma ampla variedade de novos conteúdos selecionados para lhe servirem de inspiração e de trampolim para a criação de seus próprios designs, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 garante uma conexão fácil ao seu conteúdo. O novo Corel® CONNECT é um navegador de tela cheia que se sincroniza ao CorelDRAW® e ao Corel® PHOTO-PAINT™ para proporcionar acesso rápido a conteúdo localizado em um computador, uma rede ou um disco. Além disso, o suporte líder do setor para mais de 100 formatos de arquivos normalmente usados assegura que você possa colaborar e trocar arquivos com clientes e colegas.

## Começar rapidamente

Com a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5, nunca foi tão fácil começar a trabalhar, independentemente do seu nível de experiência. O novo e espetacular manual inspirará você a fazer mais do que pensava ser possível. Ele apresenta técnicas e dicas para usuários de todos os níveis de habilidade, além de lhes proporcionar uma oportunidade única de aprenderem com designers profissionais que utilizam a suíte em setores como design de joias e moda, ilustração de livros, adesivos de veículos e embalagem de produtos.

Além disso, o Corel® PowerTRACE™ X5 permite criar imagens vetoriais de alta qualidade a partir de bitmaps e produz os melhores traços de todos os tempos. Além disso, mais de duas horas de tutoriais em vídeo estão incluídas para ajudar você a aprender como tirar o máximo proveito da suíte.

## Criar com confiança

O CorelDRAW tem um histórico incontestável de 20 anos em inovação em design e há muito conta com a confiança de designers profissionais e iniciantes. Com a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5, a introdução de recursos novos e aprimorados significativos ajuda você a criar com confiança.

Uma coleção de ferramentas de desenho novas e aprimoradas inclui uma ferramenta B-Spline, pontas de seta escaláveis, ferramentas Conector e Dimensão aprimoradas e a nova ferramenta Dimensão de segmento. Além disso, a ferramenta Preenchimento de malha foi consideravelmente aprimorada para ajudá-lo a criar objetos preenchidos multicoloridos com transições de cores mais naturais.

## Usar cores com certeza

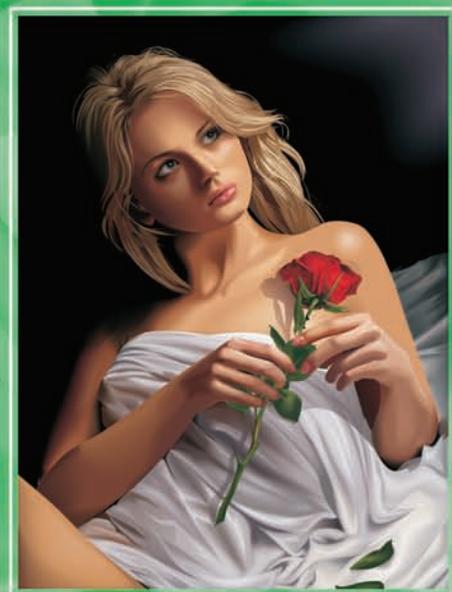
Esta versão da suíte representa uma mudança completa de abordagem do gerenciamento de cores, assegurando uma representação exata das cores, independentemente do nível de experiência do usuário. Você pode ter certeza de que suas cores são reais, quer esteja importando a maquete de um cliente, trabalhando com designs anteriores ou enviando um projeto a uma gráfica ou fábrica.

As novas paletas Documento (CorelDRAW) e Imagem (Corel PHOTO-PAINT) ajudam você a salvar as cores específicas de um projeto e a reutilizar as cores de um projeto anterior. Além disso, contagens foram adicionados a várias caixas de diálogo de cores, paletas de cores e seletores de cores, proporcionando oportunidades mais convenientes para você fazer amostras de cores.

## Gerar saída com facilidade

Com a sua compatibilidade líder no setor com formatos de arquivo, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW proporciona aos designers atuais a flexibilidade de que eles precisam para produzir seus trabalhos. O mesmo design pode ser necessário para banners da Web, brochuras ou anúncios impressos, camisetas, outdoors ou placas digitais. Além disso, a inclusão do SWiSH miniMax (em inglês) ajuda a criar animações e gráficos para a Web com mais facilidade do que nunca.

2



Criado por Алексей Оглушевич  
(Aleksey Oglushevich)

# Perfis de consumidores

## Profissionais de design gráfico

**Os profissionais de design gráfico** que trabalham nos setores de publicidade e de impressão passam grande parte do tempo criando e editando gráficos, trabalhando com texto e retocando fotos. Com recursos que economizam tempo, como tabelas de layout interativas, formatação de texto em tempo real e camadas independentes de página, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 oferece inovadoras ferramentas de design que otimizam o fluxo de trabalho.

Outros **profissionais de design gráfico** se concentram principalmente em confecção de sinalizações, serigrafia e gravação. Esses usuários frequentemente adaptam e combinam conteúdo como designs gráficos, logotipos digitalizados, imagens de clipart e fontes. Com eficientes recursos de edição de imagem, fontes especializadas, conteúdo de alta qualidade e software de rastreamento que transforma bitmaps em gráficos vetoriais editáveis, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 oferece uma solução completa, versátil e acessível.

**Os profissionais criativos** se concentram principalmente em design gráfico para impressão e para a Web. Além de suas intuitivas ferramentas de design e de layout de página, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 apresenta compatibilidade líder no mercado com os formatos de arquivo mais usados. A suíte também oferece vários recursos desenvolvidos especificamente para a criação de gráficos da Web, como a nova visualização Pixels, suporte a valores de cores hexadecimais e muito mais.

## Não-profissionais de design gráfico

Para empresários e empresas de pequeno ou médio porte interessadas em criar material de marketing internamente, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 oferece eficientes ferramentas de layout de página e de texto que garantem resultados com aparência profissional. Autodidatas em design gráfico, esses **usuários ocasionais** podem recorrer, com segurança, à Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 para modificar designs existentes, retocar fotos e criar anúncios, folhetos e outros materiais de marketing.

**Os usuários** de médias e grandes empresas valorizam a capacidade de trabalhar com mais de 100 formatos de arquivo, bem como de criar projetos profissionais ricos em ilustrações gráficas, desde apresentações de vendas até gráficos da Web.

**Amadores** utilizam software de design gráfico ocasionalmente para a criação de projetos (como boletins informativos, calendários, banners e layouts de fotos) para uso pessoal ou comunitário. Com uma ampla coleção de ferramentas de aprendizagem, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 facilita a criação de resultados impressionantes sem treinamento profissional.



# O que está incluído

## Aplicativos

- **CorelDRAW® X5:** este intuitivo aplicativo de layout de página e ilustração vetorial atende às demandas de profissionais e de não-profissionais de design gráfico no movimentado ambiente dos dias de hoje.
- **Corel® PHOTO-PAINT™ X5:** este aplicativo profissional de edição de imagem permite que você retoque e aprimore fotos de forma fácil e rápida.
- **Corel® PowerTRACE™ X5:** este utilitário permite converter, com rapidez e facilidade, bitmaps em gráficos vetoriais editáveis.
- **Corel CAPTURE™ X5:** este utilitário de captura de tela com um único clique permite capturar imagens da tela do computador.
- **Corel® CONNECT:** este navegador de tela cheia permite examinar o conteúdo digital da suíte detalhadamente e pesquisar no computador ou na rede local para encontrar, rapidamente, o complemento perfeito para um design. Totalmente integrado, ele também está disponível como uma janela de encaixe no CorelDRAW e no Corel PHOTO-PAINT.

## Aplicativos de suporte

- **Assistente de código de barras:** permite gerar códigos de barras em uma ampla variedade de formatos padrão no setor.
- **Assistente frente e verso:** ajuda a otimizar o trabalho para impressão de documentos frente e verso.
- **Bitstream® Font Navigator®:** um premiado gerenciador de fontes para o sistema operacional Windows®. Ele permite que o usuário gerencie, localize, instale e visualize fontes.
- **SWiSH miniMax (em inglês):** este utilitário permite criar, de forma rápida e fácil, espetaculares animações e banners interativos, além de várias outras opções.
- **PhotoZoom Pro:** este plug-in permite ampliar imagens digitais e exportá-las do Corel PHOTO-PAINT X5.

## Conteúdo

- **Novo!** Mais de 2.000 modelos de veículos, metade dos quais são novos.
- **Novo!** Mais de 350 modelos criados por profissionais.
- Mais de 1.000 fontes OpenType® adicionais, incluindo 75 fontes Windows Glyph List 4 (WGL4).
- Uma coleção de mais de 10.000 imagens digitais e de clipart de alta qualidade.

## Documentação

- **Novo!** Um *manual* visualmente sofisticado, que foi completamente reformulado, apresenta a área de trabalho de cada aplicativo e inclui dicas e técnicas para usuários de todos os níveis de habilidade, tutoriais avançados e perspectivas de vários especialistas do setor.
- Cartão de referência rápida.
- Arquivos de Ajuda.

## Treinamento

- **Novo!** Mais de duas horas de vídeos de treinamento em DVD.

## Requisitos mínimos do sistema

- Microsoft® Windows® 7, Windows Vista® ou Windows® XP, com service packs mais recentes instalados (edições de 32 ou 64 bits)
- Intel® Pentium® 4, AMD Athlon™ 64 ou AMD Opteron™
- 512 MB de RAM (recomendável: 1 GB)
- 750 MB de espaço no disco rígido (1 GB para instalação típica, sem conteúdo)
- Monitor com resolução de 1.024 x 768 ou melhor (768 x 1.024 em um Tablet PC)
- Unidade de DVD
- Mouse ou mesa digitalizadora
- Microsoft® Internet Explorer® 7 ou posterior

# 4



# Principais recursos novos e aprimorados

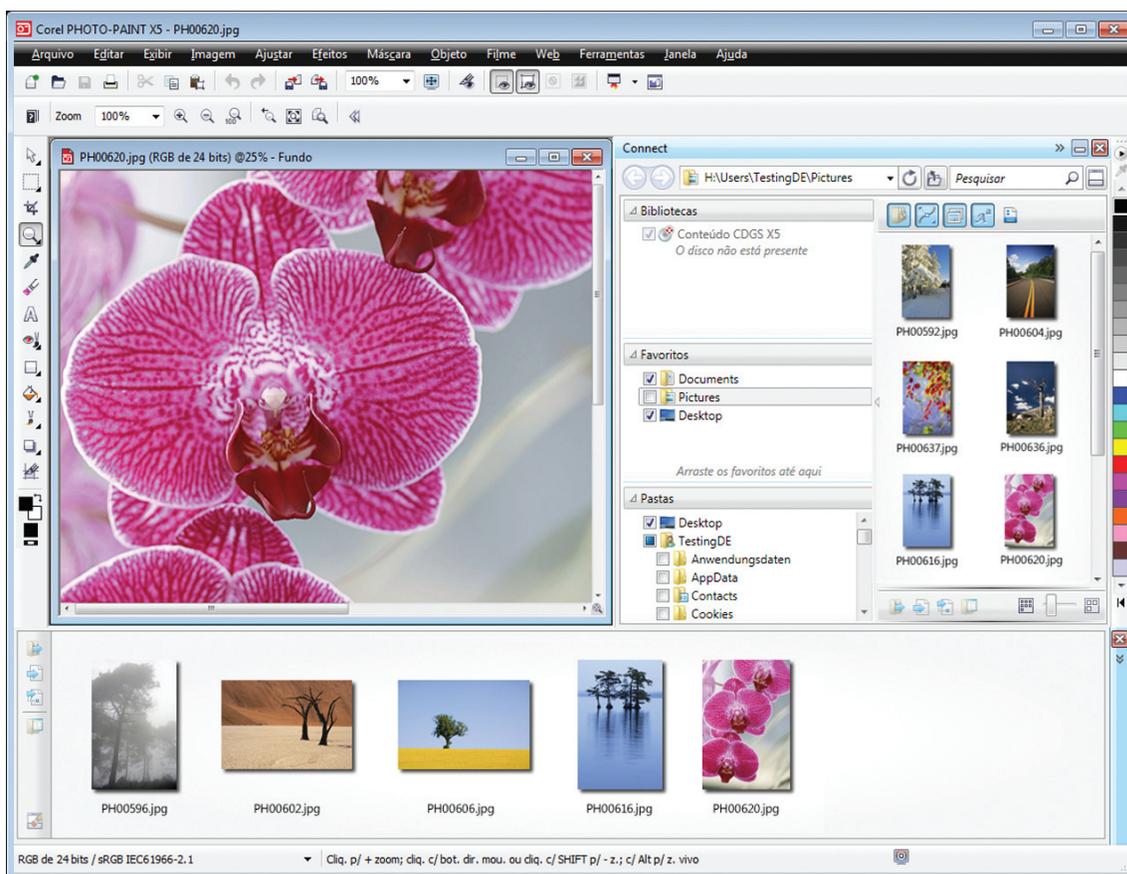
A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW® X5 é um confiável software de ilustração e design. Seu ambiente intuitivo e repleto de conteúdo se ajusta perfeitamente ao seu fluxo de trabalho, para ajudá-lo a expressar suas ideias criativas de forma convincente. Você pode começar imediatamente, aprender enquanto trabalha e criar designs com confiança para qualquer mídia.

## Conectar-se ao conteúdo

O conteúdo é o aspecto central de qualquer projeto. A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 ajuda você a acessar o conteúdo rapidamente, para que possa se concentrar no seu projeto, quer ele seja a fonte perfeita, um clipart, uma fotografia, um projeto anterior ou a maquete de um cliente.

**Novo! Corel® CONNECT:** esse navegador de tela cheia permite examinar o conteúdo digital da suíte detalhadamente e pesquisar em um computador ou em uma rede local para encontrar, rapidamente, o complemento perfeito para um design. É possível navegar no conteúdo por categoria ou pesquisar conteúdo usando uma palavra-chave. Esse conveniente utilitário também está disponível como uma janela de encaixe no CorelDRAW e no Corel PHOTO-PAINT.

Além disso, você pode manter uma coleção de conteúdos na bandeja, que é sincronizada entre o navegador e as janelas de encaixe. Isso proporciona acesso rápido para que você possa testar conceitos para um projeto.



*O Corel CONNECT está disponível como uma janela de encaixe no CorelDRAW e no Corel PHOTO-PAINT, e também como um aplicativo separado.*

## Experimente

### Usar o Corel® CONNECT

- 1** No menu **Iniciar**, escolha **Programas ▶ Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 ▶ Corel CONNECT**.
- 2** Insira o disco da **Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5** na unidade de DVD. Mantenha o DVD na unidade, uma vez que ele será necessário para procedimentos subsequentes.
- 3** Navegue até a pasta **Clipart**.
- 4** Arraste uma seleção de imagens até a bandeja.
- 5** Selecione uma imagem e clique no botão **Abrir** no Corel PHOTO-PAINT  .

**Novo e aprimorado! Conteúdo:** há uma grande quantidade de conteúdo para inspirá-lo a criar seus próprios designs. Com uma enorme diversidade de imagens de clipart, fotografias, objetos fotográficos, preenchimentos vetoriais e de bitmap totalmente coloridos, predefinições de mídia artística, pincéis, listas de espalhamento, modelos personalizáveis e fontes, não há limite para as opções criativas.

A incrível coleção de conteúdos torna a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 excepcionalmente valiosa. Entre os destaques notáveis estão mais de 2.000 modelos de veículos, mais de 350 modelos criados por profissionais e mais de 10.000 imagens digitais e de clipart de alta qualidade.



*Há muito conteúdo novo de alta qualidade na Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5.*



**Aprimorado! Compatibilidade com formatos de arquivos:** com suporte a mais de 100 formatos de arquivos, incluindo JPEG, PNG, TIFF, RIF, CGM, AutoCAD DXF™, PLT, Visio®, DOC, DOCX, RTF e muito mais, é possível trocar arquivos, de forma segura, com clientes e colegas. Com DOC e DOCX, há um melhor suporte a texto em todos os idiomas e com todas as formatações. O filtro TIFF oferece mais compatibilidade com uma grande variedade de métodos padrão de compactação de arquivos e arquivos com várias páginas. Além disso, os arquivos importados do Corel® Painter™ (RIF) agora retêm perfis de cores incorporados.

**Aprimorado! Suporte a Encapsulated PostScript® (EPS):** o filtro EPS foi aprimorado para suportar arquivos criados com o PostScript® 3. Durante a exportação, a integridade das cores de objetos que usam o espaço de cores RGB agora é preservada. Você também perceberá que arquivos EPS são exportados e impressos com mais brilho e cores mais vivas.

**Aprimorado! Suporte a produtos da Adobe®:** a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW fornece suporte avançado para os produtos Adobe® Illustrator®, Adobe® Photoshop® e Adobe® Acrobat® mais recentes. É possível importar e exportar arquivos PSD usando o formato de arquivo Adobe Photoshop, e o CorelDRAW X5 preserva a aparência das camadas de ajuste e dos efeitos da paleta Máscaras. Com o Corel PHOTO-PAINT X5, a vibração editável, os tons de cinza e as lentes de filtros da câmera de arquivos PSD importados e exportados são preservados.

Com suporte a várias áreas de trabalho, preservação de transparência de gradientes, pinceladas e uma nova seção Verificação prévia, também é possível importar e exportar arquivos usando o formato de arquivo Adobe Illustrator.

Além disso, você pode importar e exportar arquivos PDF, com suporte para Acrobat® 9, criptografia de segurança aprimorada e numeração Bates, incluindo cabeçalhos e rodapés. Ao exportar um PDF usando o formato de arquivo Acrobat 9, você poderá incorporar perfis de cores e definir o tamanho da página por objeto.

## Começar rapidamente

Não importa se você é um usuário novo ou antigo, com a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5, é fácil começar a trabalhar. A suíte fornece muitos materiais de treinamento, inclusive um manual inspirador e tutoriais criativos em vídeo, que o ajudarão a criar designs espetaculares.

**Novo! Manual:** o visualmente sofisticado manual inspirará você a fazer mais do que pensava ser possível. Ele apresenta a área de trabalho de cada aplicativo e inclui dicas e técnicas para usuários de todos os níveis de habilidade. Com as populares Percepções dos especialistas, você pode aprender com profissionais de design gráfico que usam a suíte regularmente em setores como design de joias, ilustração de livros, adesivos de veículos e embalagem de produtos.

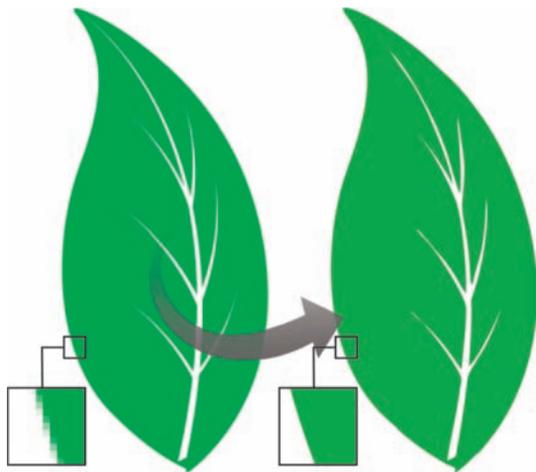
**Novo e aprimorado! Tutoriais em vídeo:** os tutoriais em vídeo oferecem uma forma rápida e divertida de aprender como aproveitar ao máximo a suíte. A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 fornece um novo utilitário para você assistir aos vídeos. Você também pode instalar os tutoriais na unidade de disco rígido, para que possa acessá-los sem usar o DVD.

**Novo e aprimorado! Caixas de diálogo Criar um novo documento/Criar nova imagem:** o CorelDRAW X5 apresenta uma caixa de diálogo Criar um novo documento, que fornece uma seleção de predefinições de tamanho de página, resolução de documento, modo de visualização, modo de cores e perfil de cores. Para novos usuários, a área Descrição esclarece a função dos controles e das configurações disponíveis.

No Corel PHOTO-PAINT X5, a caixa de diálogo Criar nova imagem foi atualizada para que corresponda à sua equivalente no CorelDRAW. Ela também fornece informações de cores, como modo de cores e perfil de cores.

**Aprimorado! Corel® PowerTRACE™ X5:** profissionais de design gráfico normalmente enfrentam o desafio de reutilizar imagens de

bitmap de baixa qualidade em cartões de visita, brochuras, cartazes ou outros itens promocionais. Agora, você pode converter bitmaps em gráficos vetoriais editáveis e obter curvas mais suaves e resultados mais precisos. Esta versão do Corel PowerTRACE produz os melhores traços de todos os tempos.



*O Corel PowerTRACE X5 fornece traços consideravelmente aperfeiçoados.*

## Experimente

### Usar o Corel® PowerTRACE™

- 1 No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2 No DVD, navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files** e clique duas vezes no arquivo **leaf - to trace.cdr**.
- 3 Na caixa de ferramentas, clique na ferramenta **Seleção**  e, em seguida, clique no gráfico de folha.
- 4 Clique em **Bitmaps** ▶ **Rastreamento do contorno** ▶ **Logotipo**.
- 5 Explore as várias configurações da caixa de diálogo, particularmente os controles deslizantes **Suavização** e **Suavidade do canto**. Observe as curvas suaves no traço resultante.

**Novo! Integração com VSTA:** para ter mais flexibilidade de automação, agora é possível usar o Microsoft® Visual Studio® Tools for Applications para criar suplementos e macros.

**Novo! Janela de encaixe Macro Manager:** essa nova janela de encaixe facilita mais do que nunca a gravação, a organização, a visualização e a execução de macros.

**Aprimorado! Dicas de ferramentas:** para novos usuários, a formatação das dicas de ferramentas foi aprimorada para melhorar a legibilidade e fornecer mais informações sobre a finalidade de cada ferramenta.

## Criar com confiança

Com um histórico de 20 anos em inovação em design, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 há muito tem a confiança de designers profissionais e iniciantes. A suíte fornece novos recursos aprimorados para ajudá-lo a criar com confiança.

**Novo e aprimorado! Ferramentas de desenho:** uma coleção de ferramentas de desenho novas e aprimoradas inclui uma ferramenta B-Spline, uma janela de encaixe Coordenadas de objeto, pontas de seta escaláveis, ferramentas Conector e Dimensão aprimoradas e a nova ferramenta Dimensão de segmento. A ferramenta B-Spline permite criar curvas suaves com menos nós do que em curvas desenhadas com caminhos à mão livre. Para obter a precisão máxima, a janela de encaixe Coordenadas de objeto permite especificar o tamanho de um novo objeto e sua localização na página.

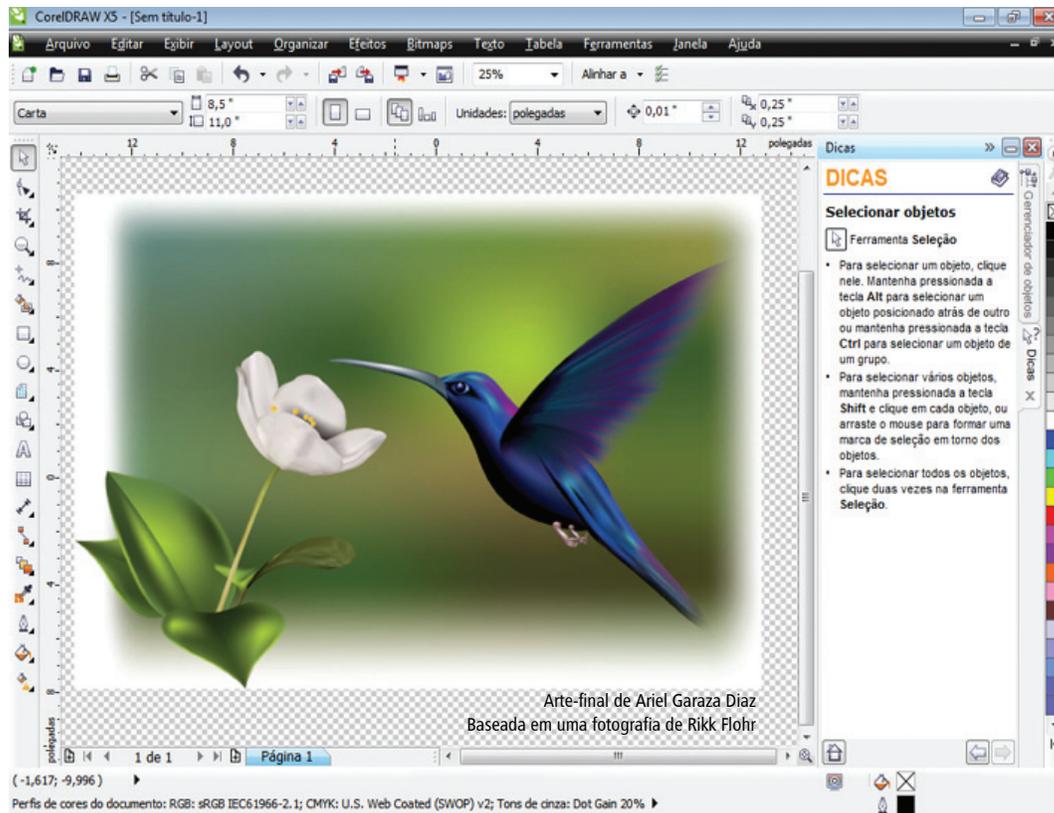


*As novas ferramentas de desenho oferecem flexibilidade e precisão adicionais.*



**Aprimorado! Ferramenta Preenchimento de malha:** essa ferramenta amplamente aperfeiçoada permite criar objetos preenchidos multicoloridos com transições de cores mais naturais. Com a nova opção Suavizar cor de malha da barra de propriedades, é possível obter transições de cores que retêm a riqueza das cores. A barra de propriedades agora contém um conta-gotas e um seletor de cores que facilitam a

seleção ou a amostragem de cores para a malha. Além disso, agora, todas as cores adicionadas aos nós da malha se misturam perfeitamente com o restante do objeto. O número de nós por objeto de malha também foi muito reduzido para facilitar a manipulação dos objetos. Além disso, com a nova opção de transparência por nó, agora você pode revelar objetos atrás de retalhos ou nós individuais de uma malha.



A interpolação melhorada e a nova transparência do nó aumentam as possibilidades da ferramenta Preenchimento de malha.

## Experimente

### Usar a ferramenta Preenchimento de malha

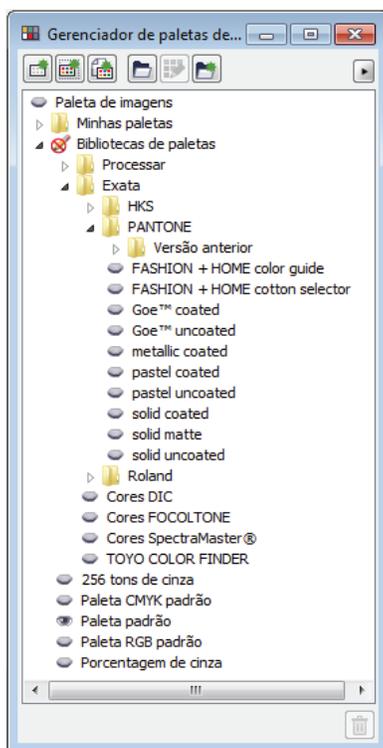
- 1 No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2 No DVD, navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files** e clique duas vezes no arquivo **mesh.cdr**.
- 3 Na caixa de ferramentas, clique na ferramenta **Preenchimento de malha** .

## Experimente

- 4 Na página de desenho, clique no retângulo inferior para revelar a grade de malha 3 x 3.
- 5 Clique em um dos nós da grade de malha e mova o controle deslizante **Transparência**, na barra de propriedades, para a direita.
- 6 Repita a **etapa 5** para vários outros nós da grade de malha, até revelar a maior parte da imagem atrás do preenchimento de malha.

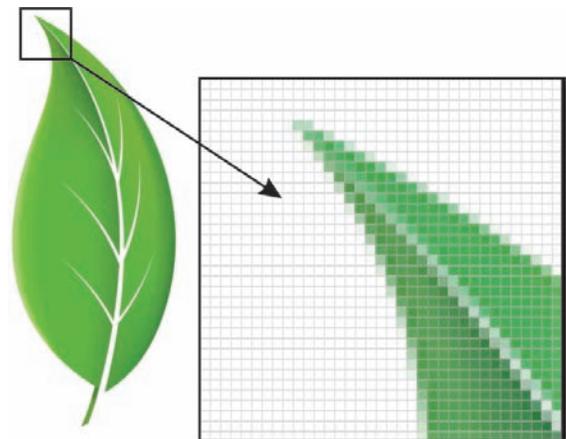
**Novo e aprimorado! Ferramentas de curva:** ao desenhar com as ferramentas de curva, você poderá mostrar ou ocultar a caixa delimitadora. Isso permite desenhar continuamente sem selecionar, acidentalmente, a caixa delimitadora de um objeto criado anteriormente. Além disso, você pode especificar a quantidade de espaço entre curvas unidas. E também há diversas opções para o tipo de união, incluindo a ampliação das curvas até um ponto de interseção e a definição de um raio ou de um chanfro para adicionar entre os segmentos.

**Aprimorado! Janela de encaixe Gerenciador de paletas de cores:** essa janela aprimorada inclui novos perfis PANTONE®, como o sistema PANTONE® Goe™ e a paleta Fashion+Home. O Gerenciador de paletas de cores torna mais fácil criar, organizar e mostrar ou ocultar paletas de cores padrão e personalizadas. É possível criar paletas RGB específicas para a Web ou paletas CMYK específicas para impressão. Para obter a consistência ideal de cores, você também pode adicionar paletas de cores de terceiros ao trabalhar com diversos aplicativos.



A janela de encaixe Gerenciador de paletas de cores aperfeiçoada permite criar e organizar paletas personalizadas.

**Novo! Visualização Pixels:** essa nova visualização permite criar desenhos em unidades de pixel reais, proporcionando uma representação mais precisa de como será a aparência de um design na Web. Acessível no menu Exibir, o modo Pixels ajuda a alinhar objetos com mais precisão. Além disso, o CorelDRAW agora permite alinhar objetos, nós e linhas-guia aos pixels.



A nova visualização Pixels permite criar objetos com precisão.

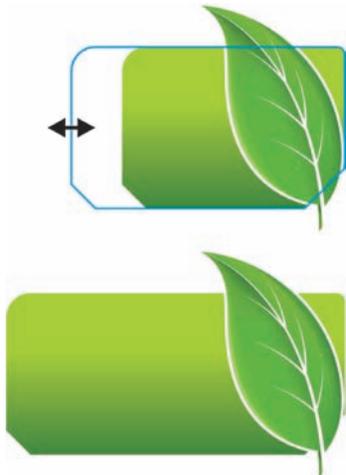
## Experimente

### Trabalhar com pixels

- 1 No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Novo**.
- 2 Na caixa de diálogo **Novo documento**, escolha **Web** na caixa de listagem **Destino predefinido** e clique em **OK**.
- 3 Na barra de ferramentas, escolha **1600%** na caixa de listagem **Níveis de zoom**.
- 4 Clique em **Exibir** e verifique se o comando **Alinhar aos pixels** não está ativado. Uma marca de seleção ao lado do comando **Alinhar aos pixels** indica que ele está ativado.
- 5 Desenhe um objeto.
- 6 Clique em **Exibir** ▶ **Alinhar aos pixels**.
- 7 Desenhe outro objeto. À medida que se move pela grade, observe como pontos de alinhamento, como borda do pixel, canto do pixel e centro do pixel, são apresentados.



**Aprimorado! Cantos redondos:** agora é possível criar cantos chanfrados, com vieiras ou arredondados usando a barra de propriedades da ferramenta Retângulo. Quando você estica um retângulo, os cantos arredondados são preservados sem distorção e o raio original do canto é mantido durante o dimensionamento. Além disso, os cantos agora são expressos em unidades de raios reais, o que facilita trabalhar com eles.



É possível esticar os retângulos com cantos chanfrados, com vieiras ou arredondados sem distorcer os cantos.

## Experimente

### **Trabalhar com cantos redondos**

- 1 No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Novo** e, em seguida, clique em **OK** na caixa de diálogo **Novo documento**.
- 2 Na caixa de ferramentas, clique na ferramenta **Retângulo**  e arraste-a na página de desenho para criar um retângulo.
- 3 Na barra de propriedades, clique no botão **Canto redondo**  e ative o botão **Editar cantos juntos** .
- 4 Digite **0,5** em uma das caixas na área **Raio do canto** e pressione **Enter**.
- 5 Clique no botão **Escala relativa do canto**  e arraste uma das alças de canto para redimensionar o retângulo. O raio do canto é preservado.

## Experimente

- 6 Na caixa de ferramentas, clique na ferramenta **Forma** .
- 7 Arraste qualquer nó do retângulo para ajustar o raio dos cantos.  
Pressione **Ctrl** e arraste para ajustar um único canto.

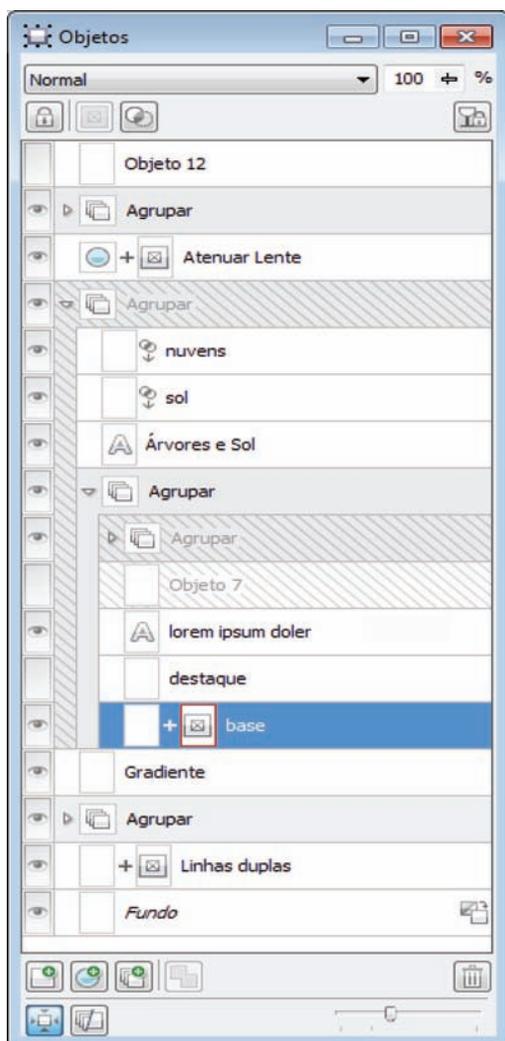
**Novo! Efeitos de foto:** você pode testar os novos e espetaculares efeitos de foto incluídos no Corel PHOTO-PAINT X5 para modificar as suas fotos. O efeito Vibração é excelente para equilibrar a saturação de cores. Ele agrega riqueza a cores com baixa saturação, enquanto mantém as cores com alta saturação. O efeito Tons de cinza é ideal para remover a saturação de um objeto, uma camada ou uma região de uma foto. Também permite escolher as cores usadas na conversão de tons de cinza. O efeito Filtro de foto permite simular o resultado de ter um filtro de lente instalado na câmera ao tirar uma foto.



O Corel PHOTO-PAINT X5 inclui novos efeitos de foto espetaculares.

**Aprimorado! Janela de encaixe Objetos:** a janela de encaixe Objetos aperfeiçoada no Corel PHOTO-PAINT X5 ajuda a obter mais eficiência no fluxo de trabalho, permitindo a organização hierárquica de elementos de design e tornando mais acessíveis recursos usados com frequência. Agora, você pode usar um agrupamento aninhado ao organizar uma imagem complexa, o que facilita mover grupos de objetos entre diversos aplicativos.

As miniaturas de objetos e as máscaras foram aprimoradas e podem ser facilmente ajustadas a qualquer momento. A janela de encaixe reorganizada também expõe melhor muitas das operações usadas com mais frequência. Agora é possível bloquear objetos, o que impede que eles sejam acidentalmente selecionados, editados ou movidos.



*A janela de encaixe **Objetos** foi bastante aperfeiçoada e permite uma melhor organização dos elementos de design.*

## Experimente

### Usar a janela de encaixe **Objetos**

- 1 No Corel PHOTO-PAINT X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2 No DVD, navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files** e clique duas vezes no arquivo **objects docker.cpt**.
- 3 Clique em **Janela** ▶ **Janelas de encaixe** ▶ **Objetos**.  
Uma marca de seleção ao lado de **Objetos** indica que a janela de encaixe já está aberta.
- 4 Na janela de encaixe **Objetos**, clique nos dois **botões de seta de grupo** ▶ para expandir cada grupo.
- 5 Clique em **objeto 4**, pressione **Shift**, selecione os **objetos 5, 6 e 7** e clique no botão **Novo grupo** .
- 6 Clique em **Grupo 1** e pressione o botão **Bloquear** .
- 7 Use o controle deslizante **Zoom** para ajustar o tamanho das miniaturas da janela de encaixe.
- 8 Clique no botão **Modo de extensão de miniaturas** , que alterna o modo de miniaturas completas para miniaturas relativas à tela.

**Novo! Caixa de diálogo Converter em tons de cinza:** o Corel PHOTO-PAINT X5 proporciona mais controle durante a conversão de imagens em tons de cinza ao permitir a escolha da gama de cores usada na conversão. Isso elimina resultados que parecem desbotados devido à predominância de azul ou vermelho na foto original. A nova caixa de diálogo fornece uma janela de visualização, que permite ajustar as cores para criar uma conversão mais realista.

**Novo! Pincéis e pontas:** você pode escolher entre uma variedade de novos pincéis e pontas que estão incluídos no Corel PHOTO-PAINT X5.

**Novo! Opção Bloquear barras de ferramentas:** as barras de ferramentas agora estão, por padrão, bloqueadas na posição, para que você não as mova acidentalmente ao



selecionar uma ferramenta. Ainda é possível optar por desbloqueá-las a qualquer momento e reposicioná-las na tela.

**Novo! Suporte a Windows®:** a suíte funciona muito bem no Windows 7 - você pode navegar pelo espaço de trabalho de cada aplicativo fazendo gestos com os dedos. O suporte a miniaturas da barra de tarefas permite alternar entre os documentos abertos com rapidez.

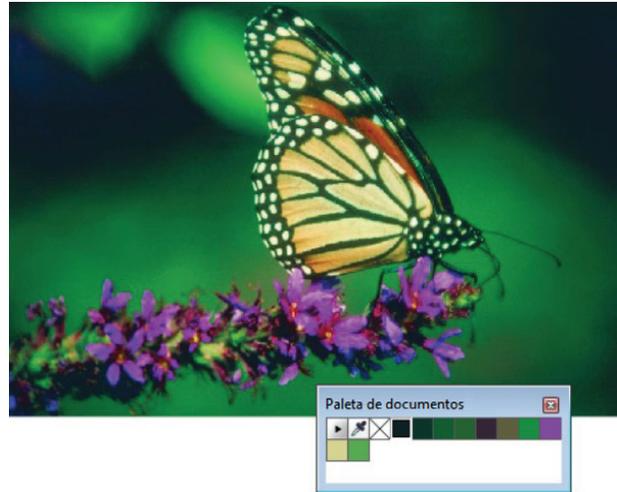


A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 oferece suporte ao Windows Touch.

## Usar cores com certeza

A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 facilita mais do que nunca obter uma representação de cores precisa em cada etapa do processo. Você pode ter certeza de que suas cores são reais, quer esteja importando a maquete de um cliente, trabalhando com designs anteriores ou enviando um projeto a uma gráfica ou fábrica.

**Novo! Paletas Documento/Imagem:** no CorelDRAW X5 e no Corel PHOTO-PAINT X5, uma paleta de cores personalizada é criada, de forma automática e instantânea, para cada projeto de design. A paleta é salva com o arquivo, o que proporciona acesso rápido às cores do projeto no futuro.



Uma paleta de cores personalizada é criada instantaneamente para cada projeto.

## Experimente

### **Trabalhar com a nova paleta Imagem**

- 1** No Corel PHOTO-PAINT X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2** Navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files**, clique duas vezes no arquivo **butterfly.jpg** e pressione **Enter**.
- 3** Arraste o gráfico para a paleta **Imagem**.
- 4** Na caixa de diálogo **Adicionar cores do bitmap**, clique em **OK**.  
A paleta é preenchida automaticamente com as cores do gráfico.
- 5** Na paleta **Imagem**, clique na ferramenta **Conta-gotas**  e, em seguida, clique em uma cor do gráfico.  
A cor escolhida é adicionada à paleta.

**Novo! Caixa de diálogo Configurações de gerenciamento de cores padrão:** o mecanismo de gerenciamento de cores da Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 foi completamente reprojeto. A nova caixa de diálogo Configurações de gerenciamento de cores padrão permite definir perfis de cores padrão, políticas e finalidades de renderização para cada aplicativo. Essa nova abordagem ajuda a obter uma representação precisa de cores com

facilidade, além de oferecer mais controle a usuários avançados.



A Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 conta com um mecanismo de gerenciamento de cores completamente reprojeto.

## Experimente

### Explorar as configurações de gerenciamento de cores padrão

**1** No CorelDRAW X5, clique em **Ferramentas** ▶ **Gerenciamento de cores** ▶ **Configurações padrão**.

**2** Na caixa de diálogo **Configurações de gerenciamento de cores padrão**, observe a seção **Descrição**.

À medida que você aponta para cada controle, são fornecidas novas informações sobre esse controle.

**Novo! Caixa de diálogo Configurações de cores do documento:** com a introdução dessa caixa de diálogo, você pode ajustar as configurações de cores que se aplicam apenas ao documento atual. Essas configurações específicas do documento substituirão as configurações padrão do aplicativo enquanto você estiver trabalhando nesse arquivo.

## Experimente

### Explorar as configurações de cores do documento

**1** No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Novo** e, em seguida, clique em **OK** na caixa de diálogo **Novo documento**.

**2** Clique em **Ferramentas** ▶ **Gerenciamento de cores** ▶ **Configurações do documento**.

**3** Na caixa de diálogo **Configurações de cores do documento**, observe a seção **Descrição**. À medida que você aponta para cada controle, são fornecidas novas informações sobre esse controle.

### **Novo! Configuração Modo de cores primárias:**

além de continuar a oferecer suporte a objetos RGB, CMYK e em tons de cinza no mesmo documento, o CorelDRAW X5 oferece a nova configuração Modo de cores primárias, que controla o modo de cores padrão na exportação e as cores da paleta padrão (RGB ou CMYK).

### **Novo e aprimorado! Configurações da prova de cor:**

todas as configurações de prova de cor são agrupadas em uma única janela de encaixe, o que permite salvar predefinições e preparar a arte-final para diversos dispositivos de saída com mais eficiência. A janela de encaixe ajuda a economizar tempo fornecendo uma lista de dispositivos de saída para você escolher onde visualizar a saída. Ao solicitar a aprovação de clientes, você também pode exportar as provas digitais e impressas facilmente a partir da janela de encaixe.



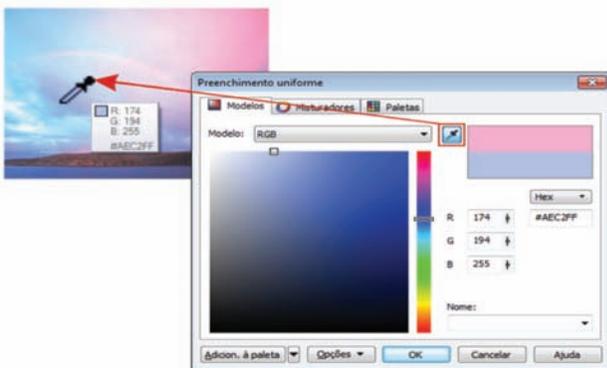
Agora, você pode fazer a prova de cor enquanto trabalha.

## Experimente

### Trabalhar com configurações da prova de cor

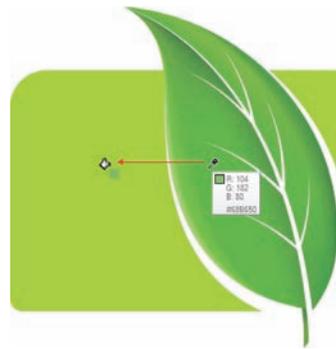
- 1 No Corel PHOTO-PAINT X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2 Navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files** e clique duas vezes no arquivo **color proofing.jpg**. Observe a aparência natural das cores. Neste exemplo, você está imprimindo esta imagem e deseja visualizar a saída das cores.
- 3 Clique em **Janela** ▶ **Janelas de encaixe** ▶ **Configurações da prova de cor**.
- 4 Escolha **Japan 2002 Newspaper** na caixa de listagem **Simular ambiente**. Esse é um padrão de cor para a impressão de jornal.
- 5 Ative a caixa de seleção **Cores de prova**. Observe como as cores mudam instantaneamente, oferecendo uma visualização da imagem impressa.

**Novo! Opções de amostragem de cores:** a adição da ferramenta Conta-gotas a várias caixas de diálogo de cor permite fazer a amostragem e a correspondência de cores de um documento de forma conveniente, sem fechar a caixa de diálogo. A ferramenta Conta-gotas também está disponível nas paletas de cores e nos seletores de cores da barra de propriedades.



Agora, é possível fazer a amostragem de cores em determinadas caixas de diálogo.

**Aprimorado! Aplicação da amostra de cor:** ao se fazer uma amostra de cor com a ferramenta Conta-gotas no CorelDRAW X5, o modo Aplicar cor é automaticamente ativado, para que se possa aplicar a amostra de cor imediatamente a outro objeto. Também é possível arrastar uma cor diretamente de um objeto para outro.



Agora, você pode aplicar cor imediatamente após a amostragem.

## Experimente

### Aplicar a amostra de cor

- 1 No CorelDRAW X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir**.
- 2 Navegue até a pasta **Press Materials** ▶ **Reviewer's Guide** ▶ **Sample Files** e clique duas vezes no arquivo **leaf - apply color.cdr**.
- 3 Na caixa de ferramentas, clique na ferramenta **Conta-gotas de cor** .
- 4 Clique em qualquer lugar da folha para selecionar uma cor. Observe que a nova dica de ferramenta inclui os valores da cor sobre a qual você está passando o ponteiro do mouse.
- 5 Clique em outro objeto para aplicar a mesma amostra de cor.

**Aprimorado! Valores de cores hexadecimais:** a suíte agora fornece diversas opções para visualizar valores de cores hexadecimais (hex) e permite escolher cores usando seu respectivo valor hexadecimal. Os Web designers normalmente especificam as cores no formato hex padrão, o que garante uma representação consistente de cores. Com o CorelDRAW X5, é

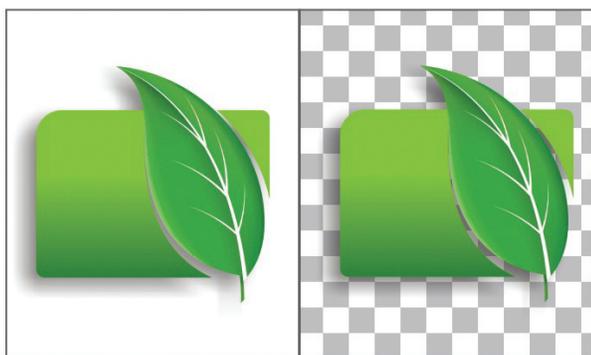
possível visualizar os valores hexadecimais na caixa de diálogo Preenchimento uniforme, na dica da ferramenta Conta-gotas, na janela de encaixe Cor e na barra de status. No Corel PHOTO-PAINT X5, os valores hexadecimais são exibidos na dica da ferramenta Conta-gotas, na janela de encaixe Informações e na barra de status.

## Gerar saída com facilidade

Com a sua compatibilidade líder no setor com formatos de arquivo, a Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5 proporciona aos designers atuais a flexibilidade de que eles precisam para produzir seus trabalhos. O mesmo design pode ser necessário para banners da Web, brochuras ou anúncios impressos, camisetas, outdoors ou placas digitais.

**Novo! Opção Coletar para saída:** essa nova opção ajuda a reunir fontes, perfis de cores e outras informações de arquivos, facilitando o compartilhamento do trabalho com um prestador de serviços de impressão.

**Aprimorado! Gráficos da Web:** a suíte agora fornece filtros de otimização que produzem saídas consistentes e de alta qualidade para Web. Além disso, os controles de transparência mais abrangentes permitem manipular transparências de forma fácil e rápida.



*Ajuste sua saída para a Web enquanto visualiza as alterações em tempo real.*

**Novo! Caixa de diálogo Exportar para a Web:** a nova caixa de diálogo Exportar para a Web fornece um único ponto de acesso a controles de exportação comuns, eliminando a

necessidade de abrir caixas de diálogo adicionais ao preparar um arquivo para exportação. Ela também permite comparar os resultados de várias configurações de filtros antes de você optar por um formato de saída, facilitando a obtenção de resultados ideais. Além disso, é possível especificar transparências e cores mate de objetos para bordas com suavização do serrilhado, tudo com visualização em tempo real. Você também pode selecionar e editar as paletas de cores para formatos indexados.

## Experimente

### Usar a caixa de diálogo Exportar para a Web

- 1 No Corel PHOTO-PAINT X5, clique em **Arquivo** ▶ **Abrir** e escolha uma fotografia.  
Para obter os melhores resultados, a fotografia deve ser um TIFF grande que possa ser otimizado para a Web.
- 2 Clique em **Arquivo** ▶ **Exportar para a Web**.
- 3 Na caixa de diálogo **Exportar para a Web**, clique no botão **Duas visualizações verticais** .
- 4 Clique no painel de visualização à direita.
- 5 Escolha **JPEG de qualidade média** na caixa de listagem **Predefinições**.
- 6 Observe a diferença de tamanho entre o arquivo original e o JPEG.

**Novo! SWiSH miniMax (em inglês):** com o SWiSH miniMax, é possível criar, de forma rápida e fácil, animações e banners interativos espetaculares, além de várias outras opções, no formato Adobe® Flash®. O SWiSH miniMax inclui centenas de efeitos multimídia que você pode aplicar a textos, imagens ou sons.

**Aprimorado! Compatibilidade com formatos de arquivos:** com suporte a mais de 100 formatos de arquivos, incluindo JPEG, PNG, TIFF, RIFF, AI, PDF, PSD, EPS, CGM, AutoCAD DXF, PLT, Visio, DOC, DOCX, RTF e muito mais, é possível trocar arquivos, de forma segura, com clientes e colegas.





# Resumo dos recursos novos e aprimorados

Veja abaixo uma lista dos recursos novos e aprimorados oferecidos pela Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW X5.

## Conectar-se ao conteúdo

- Encontre, rapidamente, o complemento perfeito para um design com o **novo Corel® CONNECT**, um navegador de tela cheia que permite procurar conteúdo em um computador, uma rede local ou um dispositivo de armazenamento externo.
- Tire proveito da grande quantidade de **conteúdos digitais fornecidos**, incluindo clipart, preenchimentos vetoriais totalmente coloridos e de bitmap, modelos personalizáveis, fontes e muito mais.
- Troque arquivos com clientes e colegas de forma segura, graças ao **suporte avançado a mais de 100 formatos de arquivos**, incluindo JPEG, PNG, TIFF, RIFF, AI, PDF, PSD, EPS, CGM, AutoCAD DXF, PLT, Visio, DOC, DOCX, RTF e muito mais.
- Troque arquivos com facilidade, graças ao **suporte avançado para os produtos Adobe® Illustrator®, Adobe® Photoshop® e Adobe® Acrobat®** mais recentes.
- Importe ou exporte arquivos EPS com o **suporte avançado a PostScript® 3**, que preserva a integridade das cores de objetos RGB.

## Começar rapidamente

- Aprenda com outros usuários e inspire-se para fazer mais do que pensava ser possível com o **novo manual visualmente sofisticado**.
- Aproveite os **novos tutoriais em vídeo**, que oferecem uma forma rápida e divertida de aprender como tirar o máximo proveito da suíte.
- Crie novos documentos mais rapidamente usando as **predefinições das caixas de**

**diálogo Novo documento** (CorelDRAW) e **Nova imagem** (Corel PHOTO-PAINT).

- Converta bitmaps em gráficos vetoriais editáveis e obtenha curvas mais suaves e resultados mais precisos com o **aprimorado Corel® PowerTRACE™**.
- Obtenha informações úteis e fáceis de ler sobre cada ferramenta com a **formatação aprimorada das dicas de ferramentas**.

## Criar com confiança

- Crie objetos preenchidos multicoloridos com transições de cores naturais, usando a **ferramenta Preenchimento de malha amplamente aperfeiçoada**.
- Crie diagramas e gráficos com uma coleção de **novas ferramentas de desenho**, entre elas uma ferramenta B-Spline, uma janela de encaixe Coordenadas de objeto, ferramentas Conector e pontas de seta escaláveis.
- Desenhe continuamente com **ferramentas Curva aprimoradas**, que evitam a seleção acidental da caixa delimitadora.
- Crie, organize e mostre ou oculte paletas de cores personalizadas e padrão com o **Gerenciador de paletas aprimorado**.
- Crie para a Web e visualize unidades de pixel reais com o **novo modo Pixels**.
- Use a **barra de propriedades Retângulo aprimorada** para criar cantos chanfrados, com vieiras ou arredondados, que não serão distorcidos se o retângulo for esticado.
- Navegue no espaço de trabalho com gestos dos dedos, graças ao **novo suporte ao Windows® 7 Touch**.
- Obtenha um fluxo de trabalho mais eficiente com a **janela de encaixe Objetos aprimorada**, que permite a organização hierárquica de elementos do design e torna mais acessíveis os recursos mais usados (Corel PHOTO-PAINT).

- Testes os **novos efeitos de foto** interessantes, como Vibração, Tons de cinza e Filtro de foto, para modificar as suas fotos.
- Obtenha maior controle com a **nova caixa de diálogo Converter em tons de cinza**, que permite escolher a gama de cores usada na conversão (Corel PHOTO-PAINT).
- Tire proveito do **novo suporte ao Microsoft® Visual Studio® Tools for Applications** para criar macros e complementos.
- **Bloqueie as barras de ferramentas** na posição, para que você nunca as mova acidentalmente ao selecionar uma ferramenta.
- Selecione as informações que você deseja ver na **barra de status aprimorada**, que, agora, lhe permite escolher entre detalhes do objeto ou da posição do cursor e informações sobre as cores ou a ferramenta atual.
- Prepare o seu trabalho com mais eficiência para vários dispositivos de saída usando a **nova janela de encaixe Configurações da prova de cor**.
- Faça uma amostragem e uma correspondência das cores de um documento, sem primeiro ter de fechar caixas de diálogo, graças à **adição de ferramentas Conta-gotas** a várias caixa de diálogo de cores.
- Aplique amostras de cores a outros objetos imediatamente, uma vez que, agora, a suíte **ativa a ferramenta Balde de tinta automaticamente** após o uso da ferramenta Conta-gotas.
- Escolha as cores usando o seu **valor hexadecimal (hex)** e visualize valores de cores hexadecimais em vários locais.

## Usar cores com certeza

- Tenha acesso rápido a cores usadas anteriormente, com a **nova** capacidade de criar e salvar **paletas de cores personalizadas** para um design.
- Obtenha uma correspondência exata de cores com um **novo método intuitivo de gerenciamento de cores**, que inclui uma nova caixa de diálogo Configurações de gerenciamento de cores padrão.
- Ajuste as configurações de cores que se aplicam apenas ao documento atual com a **nova caixa de diálogo Configurações de cores do documento**.
- Além de continuar a oferecer suporte a objetos RGB, CMYK e em tons de cinza dentro do mesmo documento, o CorelDRAW X5 fornece um **novo modo de cores primárias** para o espaço de trabalho principal e o modo de mesclagem (RGB ou CMYK).
- Obtenha uma representação precisa das cores em cada etapa do processo, graças aos perfis de cores mais recentes da PANTONE, incluindo a paleta **Fashion+Home** e o sistema **PANTONE® Goe™**.

## Gerar saída com facilidade

- Compartilhe o seu trabalho facilmente com um prestador de serviços de impressão usando a **nova opção Coletar para saída**, que reúne fontes, perfis de cores e outras informações do arquivo.
- Obtenha formatos da Web consistentes de alta qualidade com os **filtros otimizados**.
- Acesse controles comuns de exportação a partir da **nova caixa de diálogo Exportar para a Web**.
- Crie animações e banners interativos espetaculares, além de várias outras opções, com o **SWiSH miniMax** (em inglês).
- Amplie imagens digitais com o **PhotoZoom Pro**.
- Gere designs para praticamente qualquer formato de arquivo, graças ao **suporte avançado a mais de 100 formatos de arquivos**, incluindo JPEG, PNG, TIFF, RIFF, AI, PDF, PSD, EPS, CGM, AutoCAD DXF, PLT, Visio, DOC, DOCX, RTF e muito mais.



## Sobre a Corel

A Corel é uma das principais empresas de software do mundo, com mais de 100 milhões de usuários ativos em mais de 75 países. Desenvolvemos softwares que ajudam as pessoas a expressar suas ideias e compartilhar suas histórias de formas mais empolgantes, criativas e persuasivas. Ao longo dos anos, construímos uma reputação de oferecer produtos inovadores e confiáveis, que são fáceis de aprender e usar, ajudando as pessoas a alcançar novos níveis de produtividade. O reconhecimento do setor ocorreu na forma de centenas de prêmios por inovação, design e valor agregado na área de software.

Nosso portfólio de produtos premiados inclui algumas das marcas de software mais reconhecidas e populares do mundo, entre elas Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW®, Corel® Painter™, Corel DESIGNER® Technical Suite, Corel® PaintShop™ Photo Pro, Corel® VideoStudio®, Corel® WinDVD®, Corel® WordPerfect® Office, WinZip® e o recém-lançado Corel® Digital Studio™ 2010. Nossa sede global está localizada em Ottawa, Canadá, e possuímos escritórios nos Estados Unidos, no Reino Unido, na Alemanha, na China, em Taiwan e no Japão.

Copyright © 2010 Corel Corporation. Todos os direitos reservados.

Visão geral do produto Suíte de Aplicativos Gráficos CorelDRAW® X5

Protegido pelas patentes norte-americanas 5652880, 5347620, 5767860, 6195100, 6385336, 6552725, 6657739, 6731309, 6825859, 6633305. Patentes pendentes.

As especificações, cotações de preços, embalagens, suporte técnico e informações ("especificações") do produto referem-se apenas à versão em inglês. As especificações para todas as outras versões, inclusive versões em outros idiomas, podem variar.

AS INFORMAÇÕES SÃO FORNECIDAS PELA COREL "NO ESTADO", SEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE QUALIDADE NEGOCIÁVEL, QUALIDADE SATISFATÓRIA, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A DETERMINADA FINALIDADE OU AQUELAS DECORRENTES DE LEI, ESTATUTO, UTILIZAÇÃO COMERCIAL, CURSO DE NEGOCIAÇÃO OU OUTRAS. TODO O RISCO DECORRENTE DOS RESULTADOS DAS INFORMAÇÕES FORNECIDAS OU DE SUA UTILIZAÇÃO É DE TOTAL RESPONSABILIDADE DO USUÁRIO. A COREL NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE EM SEU NOME OU DE QUALQUER OUTRA PESSOA FÍSICA OU JURÍDICA POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM QUAIS FOREM, INCLUSIVE, MAS SEM LIMITAÇÕES, PERDA DE RECEITA OU LUCRATIVIDADE, PERDA OU DANIFICAÇÃO DE DADOS, BEM COMO OUTRA PERDA COMERCIAL OU ECONÔMICA, MESMO QUE A COREL TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU ELES TENHAM SIDO PREVISTOS. A COREL TAMBÉM NÃO ASSUME RESPONSABILIDADE POR RECLAMAÇÕES FEITAS POR TERCEIROS. A RESPONSABILIDADE MÁXIMA DA COREL COM O USUÁRIO NÃO DEVE EXCEDER OS CUSTOS PAGOS PARA AQUISIÇÃO DOS MATERIAIS. ALGUNS ESTADOS/PAÍSES NÃO PERMITEM EXCLUSÕES NEM LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE NOS CASOS DE DANOS CONSEQUENTES OU INCIDENTAIS; PORTANTO, PODE SER QUE AS LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SE APLIQUEM AO SEU CASO.

Corel, o logotipo Corel, CorelDRAW, Corel DESIGNER, Corel PHOTO-PAINT, CorelTUTOR, Paint Shop Pro, Painter, PowerTRACE, VideoStudio, WinZip, WinDVD e WordPerfect são marcas comerciais ou marcas registradas da Corel Corporation e/ou de suas subsidiárias no Canadá, nos EUA e/ou em outros países.

Acrobat, Adobe, Flash, Illustrator, Photoshop e Postscript são marcas comerciais ou marcas registradas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou em outros países. AMD Athlon e AMD Opteron são marcas comerciais da Advanced Micro Devices, Inc. AutoCAD, DWG e DXF são marcas comerciais ou marcas registradas da Autodesk, Inc., nos EUA e/ou em outros países. Bitstream e Font Navigator são marcas registradas da Bitstream Inc. Intel é uma marca registrada da Intel Corporation ou de suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Internet Explorer, Microsoft, OpenType, Visio, Visual Studio, Windows e Windows Vista são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou em outros países. PANTONE e outras marcas comerciais da Pantone, Inc. são de propriedade da Pantone, Inc. Outros nomes e logotipos de produtos, fontes e empresas podem ser marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos fabricantes.

# CorelDRAW<sup>®</sup>

## GRAPHICS SUITE X5

**Corel Corporation**

1600, Carling Ave.  
Ottawa, Ontario  
Canadá K1Z 8R7

**Corel UK Limited**

Sapphire Court  
Bell Street  
Maidenhead  
Berkshire SL6 1BU  
Reino Unido

**Corel TW Corp.**

7F No. 399, Rueiguang Rd,  
Neihu District, Taipei City  
114, Taiwan

**COREL<sup>®</sup>**

[www.corel.com](http://www.corel.com)